

Die 12-WOCHEN SPANISCH -CHALLENGE

A1



Level A1 Lektion 4 Dialog 1

¿Qué quieres hacer?

¿Qué quieres hacer?: Rosita y Sara son muy buenas amigas. Ellas planean su fin de semana.

Was hast du vor?: Rosita und Sara sind sehr gute Freundinnen. Sie planen ihr Wochenende

Spanisch		Deutsch	
Rosita	Laura, ¿tienes planes para el fin de semana?	Rosita	Laura, hast du für das Wochenende schon Pläne?
Sara	¡Hola, Rosita! Pues no tengo planes. ¿Y tú?	Sara	Hallo Rosita! Also, ich habe keine Pläne. Und du?
Rosita	Sara, Pamela y yo queremos estudiar inglés.	Rosita	Sara, Pamela und ich wollen Englisch lernen.
Sara	¿Sí? ¿Por qué estudian inglés?	Sara	Echt? Wieso lernt ihr denn Englisch?
Rosita	Sara estudia inglés para viajar por Europa. Pamela lo estudia porque quiere vivir en Canadá y yo lo estudio por mi trabajo.	Rosita	Sara lernt Englisch für eine Reise durch Europa. Pamela lernt es, weil sie in Kanada leben will, und ich lese es wegen meiner Arbeit.
Sara	¡Ah! Entiendo.	Sara	Ah! Verstehe.
Rosita	Yo estudio inglés los sábados en la mañana, pero quiero hacer algo divertido en la tarde.	Rosita	Ich lerne samstags vormittags Englisch, aber am Nachmittag möchte ich etwas machen, das Spaß macht.
Sara	Mis padres quieren ir al cine el sábado en la tarde. Yo también quiero ir. ¿Quieres ir con nosotros?	Sara	Meine Eltern wollen am Samstagnachmittag ins Kino gehen. Da wollte ich auch mitgehen. Magst Du mit uns mitkommen?
Rosita	¿Qué película quieren ver tus padres?	Rosita	Welchen Film wollen Deine Eltern denn sehen?
Sara	¡Esa es una buena pregunta! No lo sé.	Sara	Das ist eine gute Frage! Ich weiß es nicht.
Rosita	¿Y si tus padres quieren ver una película aburrida?	Rosita	Und wenn deine Eltern einen langweiligen Film sehen wollen?



Sara

Tienes razón. ¿Qué hacemos entonces?

Sara

Du hast recht. Was machen wir also?

Rosita

Yo quiero invitar a unos amigos a cenar a mi casa el sábado por la noche y quiero comenzar a cocinar el sábado en la tarde.

Rosita

Ich möchte am Samstagabend Freunde zum Abendessen zu mir nach Hause einladen und ich will am Samstagnachmittag anfangen zu kochen.

Sara

¡Yo puedo ayudar! A mí me encanta cocinar.

Sara

Da kann ich helfen! Ich finde Kochen toll.

Vokabeln und Phrasen

Spanisch	Deutsch
querer	wollen / möchten
estudiar	lernen / studieren
entender	verstehen
hacer	machen / tun
ir	gehen
ver	sehen
ayudar	helfen
cocinar	kochen
Pues	denn, nun, also - <i>auch als Modalpartikel</i>
¿Sí?	Echt? Wirklich? [wörtl.: Ja?] - <i>kontextabhängig</i>
para viajar	um zu reisen, für die Reise
por mi trabajo	wegen meiner Arbeit
con nosotros	mit uns
a mi casa	zu mir nach Hause
No lo sé.	Ich weiß es nicht.
Entiendo.	Ich verstehe.
entonces	also, dann, also dann; damals - <i>kontextabhängig</i>
A mí me encanta cocinar	Ich finde Kochen toll. / Ich liebe es zu kochen.



Grammatik und Erklärungen

Spanisch

el verbo "querer" + infinitivo

Usamos el patrón "querer + infinitivo" para expresar intenciones.

- yo **quiero** + cocinar
- tú **quieres** + caminar
- él/ella/usted **quiere** + trabajar
- nosotros/as **queremos** + vivir
- vosotros/as **queréis** + salir
- ellos/ellas/ustedes **quieren** + comer

¡Veamos algunos ejemplos!

- ¿Qué **quieres** hacer el fin de semana?
- Yo **quiero** ir de compras.
- Pues yo **quiero** visitar a mis abuelos y tomar fotos.

Nota: En alemán, "querer" se traduce con "wollen" o "mögen" y muchas veces con el conjuntivo II de "mögen" (möchte, möchtest, etc.), sonando "ich will" más decidido y "ich möchte" más cortés.

¡Estas son algunas actividades comunes!

- estudiar español
- tomar fotos
- trabajar
- tomar el desayuno
- ir de compras
- ir al cine
- ir al gimnasio
- ir a un museo
- leer
- escuchar música
- dormir
- ver vídeos
- limpiar la casa

Deutsch

das Verb „querer“ + Infinitiv

Die Kombination „querer + Infinitiv“ wird benutzt, um Absichten auszudrücken.

- ich möchte + kochen
- du möchtest + zu Fuß gehen
- er/sie/(Sie) möchte + arbeiten
- wir möchten + leben
- ihr möchtet + ausgehen
- sie/Sie möchten + essen

Sehen wir uns ein paar Beispiele an.

- Was hast du am Wochenende vor?
- Ich möchte einkaufen gehen.
- Also, ich möchte meine Großeltern besuchen und Fotos machen.

Hinweis: „querer“ wird im Deutschen mit „wollen“ als auch mit „mögen“ sowie sehr häufig mit dem Konjunktiv II von „mögen“ (möchte, möchtest usw.) wiedergegeben. Dabei klingt „ich will“ entschlossener und „ich möchte“ höflicher.

Hier eine Liste einiger gewöhnlicher Aktivitäten:

- Spanisch lernen
- Fotos machen
- arbeiten
- frühstücken
- einkaufen gehen
- ins Kino gehen
- ins Fitnessstudio gehen
- ein Museum besuchen
- lesen
- Musik hören
- schlafen
- Videos ansehen
- (die Wohnung/das Haus) putzen



- cocinar

el patrón „para“ + infinitivo

Usamos el patrón “para + infinitivo” para expresar motivos.

- ¿Por qué estudias inglés?
 - Para viajar por Europa.
 - Para hablar con mi novia.

el patrón „por“ + sustantivo

Usamos el patrón “por + sustantivo” para expresar motivos.

- ¿Por qué estudias inglés?
 - Por mi trabajo.
 - Por mis amigos.

- kochen

die Kombination „para“ + Infinitiv

Die Kombination „para + Infinitiv“ wird benutzt, um Beweggründe auszudrücken.

- Wieso lernst du Englisch?
 - Um durch Europa zu reisen.
 - Um mit meiner Freundin zu reden.

die Kombination „por“ + Substantiv

Die Kombination „por + Substantiv“ wird benutzt, um Beweggründe auszudrücken.

- Wieso lernst du Englisch?
 - Wegen meiner Arbeit.
 - Wegen meinen Freunden.

el patrón „porque“ + verbo conjugado

Usamos el patrón “porque + verbo conjugado” para expresar motivos.

- ¿Por qué estudias inglés?
 - Porque quiero vivir en Canadá.
 - Porque necesito aprobar el curso.

die Kombination „porque“ + konjugiertes Verb

Die Kombination „porque + konjugiertes Verb“ wird benutzt, um Motive auszudrücken.

- Wieso lernst du Englisch?
 - Weil ich in Kanada leben will.
 - Weil ich den Kurs bestehen muss.

el patrón „en“ + parte del día

Usamos el patrón “en + parte del día” para expresar tiempo.

- ¿Cuándo estudias inglés?
 - En la mañana.
 - En la tarde.
 - En la noche.

die Kombination „en“ + Moment des Tages

Die Kombination „en + Moment des Tages“, um Zeitpunkte auszudrücken.

- Wann lernst du Englisch?
 - Morgens.
 - Nachmittags.
 - Abends.



la preposición "con"

Usamos la preposición "con" para indicar compañía.

- Quiero salir con mis padres.
- Quiero comer con mis abuelos.
- ¿Quieres hablar con tus amigos?

los verbos "gustar", "encantar" e "interesar"

Para expresar interés, usamos los verbos "gustar", "encantar" e "interesar".

- A mí me encanta/gusta/interesa
- A ti te encanta/gusta/interesa
- A él/ella le encanta/gusta/interesa
- A nosotros/as nos encanta/gusta/interesa
- A ellos/ellas les encanta/gusta/interesa

¡Veamos unos ejemplos!

- ¿Te gusta estudiar español?
 - A mí me encanta estudiar español e inglés.

die Präposition „con“

Die Präposition „con“ wird benutzt, um Begleitung anzudeuten.

- Ich möchte mit meinen Eltern ausgehen.
- Ich möchte mit meinen Großeltern essen.
- Möchtest du mit deinen Freunden sprechen?

die Verben "gustar", "encantar" und "interesar"

Um Interesse auszudrücken, verwendet man die Verben „gustar“, „encantar“ und „interesar“.

- mir gefällt
- dir gefällt
- ihm/ihr gefällt
- uns gefällt
- ihnen gefällt

Sehen wir uns ein paar Beispiele an.

- Lernst du gerne Spanisch?
 - Ich finde Spanisch und Englisch lernen toll.

Beantworte die Fragen schriftlich und/oder mündlich.

Contesta las siguientes preguntas con tu información personal. Beantworte folgende Fragen mit deinen persönlichen Daten.

1. ¿Qué quieres hacer tú el fin de semana? *Was hast du am Wochenende vor?*
 2. ¿Qué quiere hacer tu mejor amigo o amiga o tus padres o hermanos? *Was haben dein bester Freund, deine beste Freundin, deine Eltern oder Geschwister vor?*
 3. ¿Por qué y cuándo estudias español? *Warum und wann lernst du Spanisch?*